

GATTICO

tra Franchi e Longobardi in un documento del Secolo X

--- (Estratto della ricerca) ---

Fu la Prof. Maria Franca Baroni - illustre e compianta ricercatrice e docente di storia medioevale e diplomatica - che una decina di anni fa in occasione della consueta visita annuale di metà Dicembre per farmi dono degli apprezzati volumi sulle Fonti medioevali milanesi pubblicati periodicamente a Sua cura a segnalarmi, ben conoscendo il mio grande interesse per la raccolta di Documenti riguardanti il Medioevo maggiatese e gatticese, che in un Regesto del Prof. Cesare Manaresi "aveva letto qualcosa su Gattico prima del Mille".

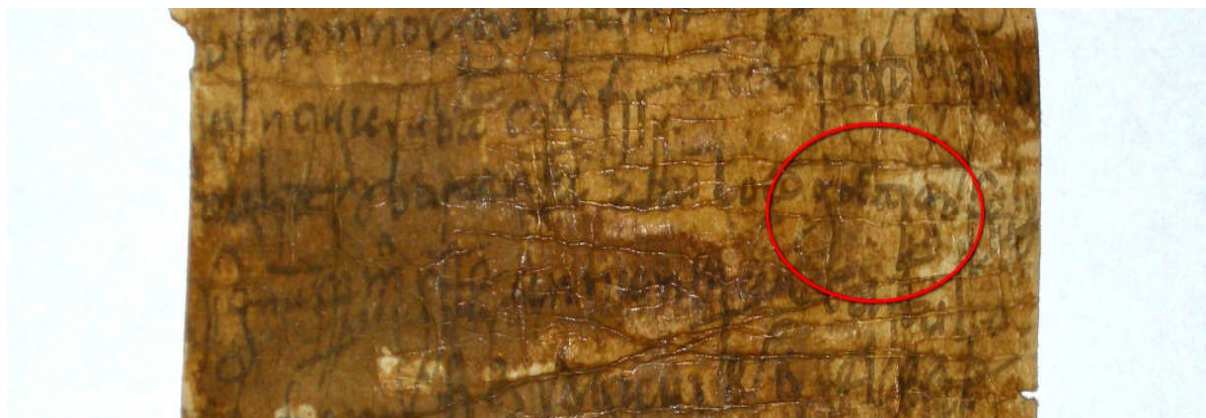
La notizia stimolò l'immediato avvio della ricerca: pochi Paesi possono vantare nella loro Storia l'esistenza di Documenti anteriori al Mille ed in ogni caso per Gattico si sarebbe trattato di trovare, se esistente, il Documento più antico in assoluto a cui - sia pure pro tempore - relazionare la Storia di questo Paese che, ad oggi, inizia ancora con il riferimento al Documento del 1132 noto come "Bolla di Innocenzo II".

Qualche mese più tardi la ricerca si concluse con l'accertamento che il Regesto del Manaresi su Gattico era contenuto nel volume N° 22 della Collana "Fonti - Regesta chartarum" edito nel 1937 dall'I.S.I.ME e che nelle Biblioteche pubbliche del Nord Italia erano disponibili per la consultazione solo tre esemplari del volume reperibili a Milano, Mantova e Varese.

Recuperato a Varese il volume succitato si è potuto verificare che il testo del Regesto N° 5, a pagina 6, del Prof. Manaresi riassumeva il contenuto della Pergamena attribuita a Gattico nei termini seguenti:

§. *Gattico, febbraio 959.*
 [ST] Berengarius et Adelbertus f. eius reges, a. regni eorum VIII¹, m. februarius, ind. II. Basilice S. Marie situs l. Vellate ego Anna Dei ancilla, veste velamine s. religionis induta, relicta qd. Liuduni de l. Proammario et filia b. m. Disoni que profesa sum lege vivere Salica dono et aufero pro mercede et remedium anime mee casis et omnibus rebus territoriis que habere visa sum in l. et fundo Cuxadi. Insuper per cultelli fistucum notatum seu wantonem et vasonem terre ac ramum arboris legitimam facio traditionem et me exinde foris expuli, warpivi et abbasito feci et parte ipsius basilice abendum reliqui. Multa quod est pena auro optimo lib. III, argentum ponderas VI. Bergamela cum atramentario de terra elevans mihi Adelberti not. dd. regum tradidi et scribere rogavi. Act. l. Gatico. S. m. sste. Annane. S. m. Proderami et Warnerii gg. de l. Mercoriago seu Dadoni lege viventes Salicha tt. S. m. Petri et Luponi gg. seu Adelberti atque Dominiconi fratribus de l. Elari tt. S. m. Adelgausi f. qd. Walperti de l. Galesente t. [ST] Adalbertus not. dd. regum.

Il passo successivo fu la ricerca dell'originale della Pergamena da cui Manaresi aveva tratto il Regesto, ricerca conclusa presso l'Archivio di Stato di Milano con l'esame diretto della Pergamena stessa; le pessime condizioni generali del Documento, di difficile lettura in molti punti e con lo stesso termine "gatico" di dubbia interpretazione (si veda il contornato in rosso), mi indussero prudenzialmente a rinviarne la pubblicazione in attesa di acquisire nuovi elementi di riscontro e verifica.





Atto di donazione - Gattico, Febbraio 959
Pergamena, cm 46,5 x 13/6
A.S.Mi - Diplomatico, cart. 6, 206-67
(Aut. riprod. Prot. N° 808)

Nel 2005 - a cura della Prof. Patrizia Merati - venne pubblicato dall'Editore Insubria University Press il primo volume delle "CARTE DELLA CHIESA DI S. MARIA DEL MONTE DI VELATE" ed anche in questo caso la località di redazione del Documento del Febbraio 959 venne identificata con Gattico risolvendo così ogni mio ulteriore dubbio o cautela. A pagina 6 del citato volume si trova la completa trascrizione della pergamena, effettuata dalla Prof. Merati, che qui di seguito si riporta:

Carta offerisionis 959 febbraio, Gattico.

La religiosa Anna, vedova di **Liudunus** di **Proammarium** e figlia del fu **Disonus**, di legge salica, dona alla basilica di S. Maria *del Monte* di Velate tutti gli immobili di sua proprietà siti nel territorio di **Cuxadum**.

Originale, ASMi, AD, Museo Diplomatico, cart. 6, 67-206, [A]. Copia semplice del secolo XIX, ibidem, [B]. Regesto del secolo XIX, ASMi, Registro I, fasc. 9, [R]. Nel verso, di mano A del secolo XVI: **Lege**; altre annotazioni tarde.

Edizione: Codex diplomaticus, n. DCXXVIII, coll. 1077-1078.

Regesto: Manaresi, Regesto, n. 5, p. 6. Cf: Valsecchi, La carolina, p. 338.

La pergamena non è in buono stato di conservazione a causa del trattamento con noce di galla, che ha interessato quasi tutto il dettato, ad eccezione della parte finale. Si nota il segno di una piegatura all'altezza della trentaquattresima riga.

L'ottavo anno di regno di Berengario e Adalberto ha inizio il 15 dicembre 957; l'indizione, tuttavia, risulta corretta per il 959.

(SN) In nomine domini Dei et salvatoris nostri Iesu Christi. Berengarius et Adelbertus filio e|ius gratia Dei reges, anno regni eorum Deo propicio octavo, mense februiarius, indicione | secunda. Basilice Sancte Marie situs loco Vellate ego in Dei nomine Anna|na, Dei ancilla veste velamine sancte religionis (a) induta, relicta quondam Liudu|ni de loco Proammario et filia bone memorie Disoni, qui profesa sum ex nacione mea le|ge vivere Salicham, presens presentibus dixi: Quisquis in sanctis et venerabilis locis eis | suis aliquit contullerit rebus iusta auctoris voce in oc seculo cen|tuplum accipiad et, quod melius est, vitam posidebit eternam (1). Ideoque ego qui supra | Anna, Dei ancilla, dono et aufero (b) ad eadem (c) basilica Sancte Marie a pre|senti die pro mercedem et remedium anime mee id sunt casis et omnibus | rebus teritoriis iuris mei quam abere visa sum in loco et fundo | Cuxadi seu in eius teritorio (d), ut dictum est, tam casis cum sedimini|bus seu terris, vineis, campis, pratis, pascuis, silvis, a...riis, ripis, | rupinis, aquaturibus, coltis et incoltis, divisis et indivisis, cum finibus | et terminibus, accesionibus et usibus aquarum aquarumque ductibus, cum omni iure, | adiacenciis et pertinentiis earum rerum per locas et vocabolas ab ipsis | casis et rebus pertinentibus vel aspicientibus omni et ex omnibus ut dicum est | inintegrum. Que autem suprascriptis casis et omnibus rebus in suprascripto loco et fun|do Cuxadi supranominati superius cum accesionibus et ingresoras | earum,

seu cum superioribus et inferioribus earum rerum in integrum ab eo | et presenti dono et aufero in eadem basilica Sancte Marie | et sub tu de presbiteri illi sacrista qui tempore in eadem ecclesia die | noctuque (e) Deo serviet (f) suprascriptis rebus in eodem loco et fundo Cu|xadi; insuper per cultellum, fistucum notatum seu vuantonem vua|sonem terre ac ramum arboris et asti ipsius basilice Sancte Mari|e legitimam facio tradicio seu ve..... et me exinde | foris expuli, vuarpivi et absasito feci ex parte ipsius ba|silice abendum relinqui faciendis exinde parti iam dicte | eclesia Sancte Marie proprietario nomine quicquid voluerit | sine omni mea et eredum atque eredumque meorum contradicione | vel repeticione. Si quis fuerit, quod futurum esse non credo, | si ego ipse Anna, quod absit, aut ullus de eredibus ac | per eredibus seu quislibet opposita persona con|tra ac cartam ofersionis mei rei quandoque temta|verimus aut eam per quodvis genium inrumpere quesierimus, | multa quod est pena auro optimo libras trex, ar|gentum ponderas sex, et quod repetierimus et vindica|re non valeamus, set presens anc cartulam ofersi|onis (g) omni tempore firma et stabilis permaneat (h) | adque persistat inconvulsa con stipulacione | subnixa. Et bergamela cum atramentario de | terra levans mihi Adelberti notari|us domnorum regum tradidit et scribere roga|vi nova subter confirmans testibusque ob|tulit roborandam. Actum loco Gatigo. Feliciter.

Signum + manus suprascripte Annane qui anc cartula ofersionis fieri rogavi et ei relecta est.

Signum + + + manibus Proderammi et Vuar|nerii germanis de loco Mercoriago seu | Dudoni, lege viventes Salicha testes.

Signum + + + + manibus Petri et Luponi | germanis seu Adelberti atque Dominico|ni fratribus, isti de loco Elari testes.

Signum + manus Adelgausi filii quondam Vual|perti de loco Galesente teste.

(SN) Ego qui supra Adelbertus notari|us domnorum regum scripsi, | post traditam complevi et dedi.

(a) A relionis

(b) a- pare corr. da altra lettera.

(c) -a- corr. da e

(d) -o finale pare corr. da altra lettera.

(e) A noctumque

(f) La seconda -e- corr. da altra lettera.

(g) o- iniziale corr. da e

(h) A permane

(1) Cf. MATTH. 19, 29.

Edizione a cura di Patrizia Merati

Codifica a cura di Patrizia Merati

Per rendere integralmente l'atmosfera che la suggestiva antica ritualità dell'Atto di donazione fa trasparire dalla lettura della Pergamena ne è stata richiesta la traduzione al dott. Alfredo Papale, che ringrazio per avere cortesemente accettato:

Gattico, febbraio 959

Carta di offerta e donazione

Regesto

La religiosa Anna, vedova di Liudunus di Proammarium e figlia del fu Disonus, di legge salica, dona alla basilica di S. Maria "del Monte" di Velate tutti gli immobili di sua proprietà siti nel territorio di Cuxadam.

Collocazione

Archivio di Stato di Milano, Museo Diplomatico, cartella N° 6.

Traduzione

(SN) Nel nome del Signore Iddio e del nostro salvatore Gesù Cristo. Essendo Berengario e Adalberto suo figlio, Re per grazia di Dio, nell'anno ottavo del loro regno col favore di Dio, nel mese di febbraio, la seconda indizione. Alla Basilica di Santa Maria nel luogo di Velate, nel nome di Dio, io Anna ancella di Dio, rivestita del velo della santa religione, vedova del fu Liuduno del luogo di Proammario e figlia di Disone di buona memoria, io che professo di vivere secondo la legge salica, qui presente, ai presenti ho detto: Chiunque avrà lasciato i propri beni ai luoghi santi e venerabili, secondo la promessa del Signore, li riceverà centuplicati ed è preferibile a ogni cosa acquistare la vita eterna: per questo io Anna, ancella di Dio, dono e offro alla stessa basilica di Santa Maria, a partire da questo giorno, per mercede e salvezza della mia anima, gli edifici e le cose ubicate nell'area di mio diritto, che possiedo nel luogo e fondo di Cuxado e nel suo territorio, come ho detto, le case, i terreni edificabili, le terre, le vigne, i campi, i prati, i pascoli, le selve, le rive, le rovine, le condotte d'acqua, i coltivi e gli incolti, le parti divise e quelle indivise, con i confini e i termini relativi, con gli accessi e le servitù delle acque e degli acquedotti, con ogni diritto, con le adiacenze e pertinenze a ogni cosa, come si è detto, in modo integrale.

E pertanto le sopraddette case e tutte le cose che si trovano nel sopra nominato luogo e fondo di Cuxado, con gli accessi e gli ingressi, con i superiori e gli inferiori di quelle cose che possiedo integralmente, al presente le dono e offro alla stessa basilica di Santa Maria e per essa al sacerdote che, pro tempore, servirà Dio di giorno e di notte nella stessa chiesa: quindi, attraverso il coltello (dente dell'aratro), la festuca nodosa, il guanto, il vaso di terra e il ramo dell'albero, faccio formale consegna alla basilica di Santa Maria e da questo momento mi sono esclusa dalla proprietà, mi sono estraniata da essa e fatta da parte, confermando il titolo proprietario alla stessa chiesa di Santa Maria, senza che vi sia né da parte mia, né da parte dei miei eredi e successori nessuna azione contraria o revoca.

Se ciò dovesse succedere in futuro, il che io non credo, se io stessa Anna - che non accada! - o alcuno dei miei eredi o qualunque altra persona per conto dei miei eredi tentasse di opporsi a questa carta di donazione e offerta dei miei beni, debba pagare una pena di tre libbre di ottimo oro, sei pesi d'argento, e poiché non saremo in grado di revocare e di rivendicare, questa carta di offerta rimanga valida e stabile in ogni tempo e sia irrevocabile con la sottoscritta stipulazione.

E sollevando da terra la pergamena con il calamaio ho consegnato ad Adalberto, notaio dei Signori Re, e ho ordinato di scrivere a conferma e rinforzo del documento con la presenza dei testimoni.

Fatto a Gattico, felicemente.

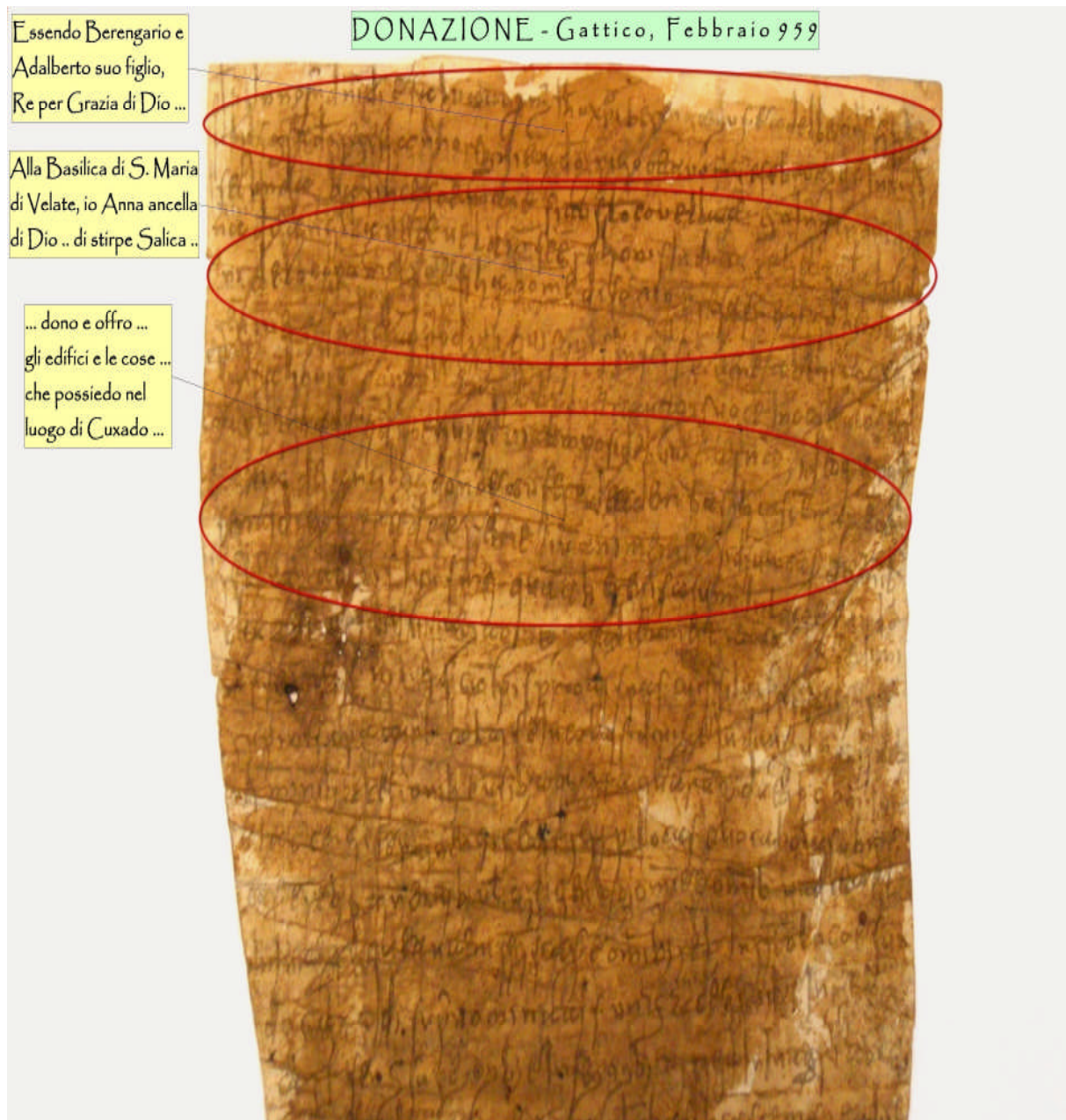
Segno + di mano della soprascritta Anna, che questa carta di donazione ha ordinato di scrivere e di rileggere.

Segno + + + di mano di Proderammo e Guarnerio, fratelli del luogo di Mercurago, sia di Dudone, testimoni viventi secondo la legge salica.

Segno + + + + di mano di Pietro e Lupone fratelli, sia di Adalberto e Domenico fratelli, costoro testimoni del luogo di Elari.

Segno + di mano di Adelgauso figlio del fu Gualberto, testimone del luogo di Glisente.

(SN) Io soprascritto Adalberto, notaio dei Signori Re, ho scritto e dopo la consegna ho dato.



L'anno 959 è inserito in un contesto storico decisamente drammatico per le popolazioni locali che subiscono gli effetti violenti della guerra tra le numerose e bellicose grandi Famiglie marchionali del Friuli, di Spoleto e di Ivrea - appartenenti alla potente aristocrazia di origine Carolingia - che aspirano a cingere l'ambita corona del "Regnum Italiæ" sopravvenuto al "Regnum Langobardorum". Infatti, morto a Torino il 22 novembre 950 Re Lotario, il successivo 15 Dicembre Berengario II° marchese d'Ivrea e suo figlio Adalberto si fanno proclamare nella capitale Pavia Re d'Italia (950-961).

Alla Dieta tenutasi ad Augusta nel 952 Ottone I° accetta di riconoscere i convenuti Berengario e Adalberto quali Re d'Italia ma impone loro l'omaggio ed il giuramento di fedeltà per ribadire comunque la loro condizione di vassalli del Re di Germania.

Re Berengario II° tornato in Italia inizia la guerra contro i suoi nemici (vescovi filo-ottoniani e altri pretendenti al trono) approfittando di contingenze belliche e politiche che nel frattempo impegnano Ottone in Germania.

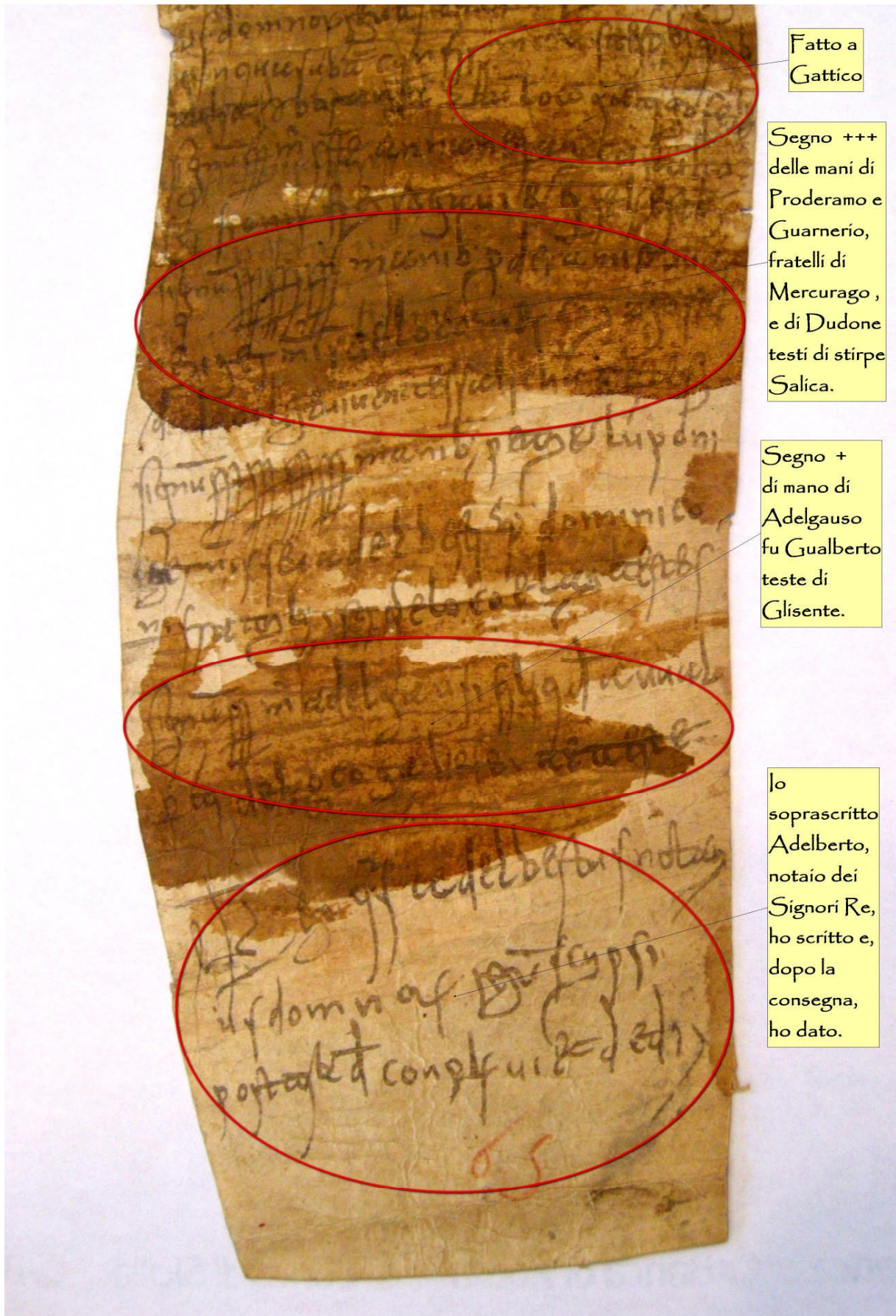
In particolare occupa l'Isola di S. Giulio (e la Riviera d'Orta) appartenente al Vescovo di Novara perchè giustamente considerata roccaforte di grande valore strategico e sicuro rifugio difficilmente espugnabile.

Nel 956 Ottone invia in Italia il figlio Litulf a capo di una spedizione militare per sottomettere i ribelli Berengario e Adalberto. Vinta la resistenza dei nemici Litulf occupa la capitale Pavia e Milano e, dopo due mesi di assedio, espugna e riconsegna al Vescovo di Novara il castello sull'Isola di S. Giulio.

Non fa in tempo, Litulf, a ritornare in Germania: muore nel Novembre 957 nel castello di Pombia.

Nel 962, non cessando la ribellione, è lo stesso Ottone che scende in Italia a capo del suo esercito; a fine Maggio di nuovo assedia l'Isola di S. Giulio ove si era rifugiata la Regina Willa e di nuovo espugna il castello catturando l'occupante che tuttavia non viene imprigionata ma lasciata libera di riunirsi al marito Berengario ed al figlio Adalberto rifugiati nella rocca di San Leo, presso Fossombrone. Assediata e conquistata dall'esercito imperiale la rocca di S. Leo Adalberto riesce a fuggire mentre Berengario e Willa sono catturati ed inviati in esilio a Bamberg.

Per ringraziamento a Dio per la vittoria ottenuta contro i suoi nemici l'Imperatore Ottone il 29 luglio 962 concede in godimento al Capitolo dei Canonici dell'Isola di S. Giulio i cospicui proventi della "Curtis" di Baraggiola con i suoi 23 mansi e della "Curtis" di Agrate con ulteriori 17 mansi, tutti beni propri del Fisco regio goduti da Berengario e dai suoi vassalli.



Fatto a
Gattico

Segno +++
delle mani di
Proderamo e
Guarnerio,
fratelli di
Mercurago,
e di Dudone
testi di stirpe
Salica.

Segno +
di mano di
Adelgauso
fu Gualberto
teste di
Glisente.

Io
soprascritto
Adelberto,
notaio dei
Signori Re,
ho scritto e,
dopo la
consegna,
ho dato.

La lettura della Pergamena oltre a far nascere molti interessanti interrogativi - tra cui l'identità di Anna di stirpe Franca "vestita di religiosa", la localizzazione del rilevante complesso di beni donati, la definizione delle circostanze che hanno reso opportuno e possibile effettuare la donazione nella località di Gattico, l'individuazione del luogo (casa, chiesa, castello?) in Gattico ove la pergamena è stata scritta, la motivazione della scelta dello specifico donatario in un più vasto ambito di soggetti religiosi possibili beneficiari, etc. - consente pure di inserire tre importanti tasselli nel quadro della ricerca storica locale:

- l'attestazione documentale della esistenza della località di Gattico nel 959, la più antica - ad oggi - conosciuta;
- l'attestazione documentale della esistenza nel 959 delle località di Mercurago e Glisente;
- l'inserimento di Mercurago nell'elenco per lo studio della localizzazione degli insediamenti Longobardi e Franchi nel territorio del Medio novarese.

Tali insediamenti sono la risultante di un duplice evento storico:

- la migrazione di una intera popolazione, quella Longobarda, in una prima fase dallo Jutland alla Pannonia e successivamente - guidati da Alboino - nel 568/569 alla pianura padana dove questo popolo si localizza definitivamente manu-militari, da padroni, soggiogando la popolazione indigena di discendenza Celto-Gallo-Romana.
- la successiva sconfitta dell'ultimo Re longobardo, Desiderio, nel 774 da parte di Carlo Magno che a sua volta promuove lo stanziamento dei suoi Franchi per presidiare e governare il territorio conquistato.

Vasta è la documentazione e diffusi sono i toponimi che confermano la capillare distribuzione di famiglie e proprietà di questi due popoli germanici sul nostro territorio del Medio novarese.

L'esame delle numerose Carte sino a fine Secolo XI consente di individuare esattamente tali insediamenti per il tramite della "dichiarazione di nazionalità" ossia di "stirpe" resa dalle Parti nei documenti notarili.

L'attestazione resa dai Longobardi negli Atti pubblici: "... qui professo sum ex nazione mea lege vivere langobardorum ..." collegata con il luogo ove gli stessi dichiaravano di risiedere o possedere beni immobili consente di individuare le seguenti loro localizzazioni di cui si riportano, per brevità, solo alcuni esempi:

LOCALITA'	NOME DEI LONGOBARDI	ANNO
INVORIO SUPERIORE	GOTEFREDO	1007
AGRATE	WALBERTO E WAZO	1011
VERUNO	ALBERTO E GIOVANNA (coniugi)	1015
PARUZZARO	AINARDO E MARIA (coniugi)	1034
SUNO	ODDO	1037
POGNO E BUGNATE	RIMEZO	1039
INGREVO	ARIFREDO	1041
INGREVO	ANGELBERTO	1053
INGREVO	WALBERTO	1053
INGREVO	WALBERTO	1074
GOZZANO E POGNO	GUNDOALDO	1075
INGREVO	ALBERTO	1086
PARUZZARO	LEO E ARIBALDO (padre e figlio) EVERARDO E GROSSO (fratelli)	1087

Per Gattico e territorio circostante - per esempio - si riscontrano tuttora usati i seguenti toponimi longobardi:

- a GATTICO → **Gaggia**
- a MAGGIATE INFERIORE: → **Tensa**
- a BARAGGIOLA (adiacenze): → **Salamagna, San Michele**

Anche l'attestazione resa dai Franchi negli Atti pubblici: "... qui professo sum ex nazione mea lege vivere Salica (o Saliha, Salicham) ..." collegata con il luogo ove gli stessi dichiaravano di risiedere o possedere beni immobili consente di

individuare le località di insediamento di cui pure si riportano, per brevità, solo alcuni esempi:

LOCALITA'	NOME DEI FRANCHI	ANNO
POMBIA	MAGINARDO (Visconte)	841
FONTANETO	GROPARDO (Visconte, poi Conte)	945
MERCURAGO	PRODERAMO E GUARNERIO (fratelli) E DUDONE	959
POGNO E BUGNATE	GIOVANNI	1017
INGREVO	ALGISIO, UBERTO, WIGLERIO (fratelli)	1021
GARGALLO	GOSBERGA E GUGLIELMO (madre e figlio)	1035
INGREVO	UBERTO E GIOVANNI (padre e figlio)	1039
INVORIO SUPERIORE	GISEMPRANDO, ADAMO, ARIBERTO, GUIDALBERTO, GIOVANNI, ILDEPRANDO	1039
BUGNATE	GIULIA	1047
GARGALLO	GOSBERTO E LEONE	1053

CONCLUSIONE

Molta ricerca rimane ancora da fare per colmare le evidenti carenze di informazioni sul consistente insediamento di Longobardi e Franchi nei Paesi del Medio novarese.

Tuttavia il minuzioso esame della documentazione disponibile pare sufficiente per potere affermare che anche nel nostro territorio - similmente a quanto avvenuto in altre zone della Lombardia - l'insediamento dei Longobardi fu massiccio, capillarmente diffuso, definitivo, quello cioè di un popolo che qui era arrivato per restare stabilmente e prosperare da dominatore a carico dei soggiogati e ciò avvenne per circa due secoli sino all'arrivo dei Franchi che, in sintonia con i corsi ed i ricorsi della Storia, non persero tempo a trasformare i dominatori in dominati ed a insediarsi a loro volta in questi ambiti territori.

Gian Carlo Oioli

Novara e Maggiate Inferiore

Maggio 2008